

## HARMONOGRAM STUDIÓW

Kierunek: filologia angielska

Specjalność: translatoryczna

Poziom studiów: I stopnia

Profil: ogólnoakademicki

Forma studiów: niestacjonarne

Realizacja od roku akademickiego 2024/2025

Lp.	Kod przedmiotu	Nazwa przedmiotu	Forma zajęć									I rok				II rok				III rok				Łączna liczba punktów ECTS	Punkty ECTS powiązane z działalnością naukową	Punkty ECTS realizowane z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość w trybie synchronicznym											
			Razem	wykłady	wykłady monograficzne	konwersatoria	laboratoria	seminaria	lektoria / obcych	praktyki zawodowe	1 sem.				2 sem.				3 sem.				4 sem.				5 sem.				6 sem.						
											wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady				ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35			
<b>Przedmioty ogólne:</b>																																					
1		Lektorat języka obcego**	72						72			18	2	ZO		18	2	ZO		18	2	ZO		18	2	ZO,E									8		
2		Podstawy przedsiębiorczości*	10	10							10		1	ZO																					1		
3		Technologia informacyjna	9				9					9	1	ZO																					1		
4		Łacina	20						20																		20	2	ZO						2		
5		Ochrona własności intelektualnej*	5	5																											5		1	ZO	1		
6		Przedmiot ogólnouczelniany do wyboru*,**	18	18																											18		2	Z	2		
<b>Przedmioty podstawowe:</b>																																					
PRAKTYCZNA NAUKA JĘZYKA SPECJALNOŚCI:																																					
7		Praktyczna Nauka Języka Angielskiego	330			330					75	11	ZO		75	11	ZO,E		45	7	ZO		60	11	ZO,E		30	5	ZO		45	8	ZO,E	53			
8		Gramatyka praktyczna	95			95					25	2	ZO		25	3	ZO,E		25	2	ZO		20	3	ZO,E									10	10		
9		Fonetyka i fonologia	45	20			25				10	10	3	Z,ZO	10	15	4	Z,ZO,E																	7	7	
10		Seminarium dyplomowe**, ***	60				60																				30	8	Z		30	10	Z	18	18	9	
<b>Przedmioty kierunkowe:</b>																																					
WIEDZA O JĘZYKU I KOMUNIKACJI:																																					
11		Wstęp do językoznawstwa	20	20							20		3	Z,E																				3	3		
12		Historia języka ang. z elem. gramatyki historycznej	20	10		10														10	10	4	Z,ZO,E				10	10	3	Z,ZO,E					3	3	
13		Semantyka i leksykologia	20	10		10																													4	4	
14		Morfologia	20	10		10					10	10	3	Z,ZO,E																					3	3	
15		Składnia	20	10		10																	10	10	3	Z,ZO,E									3	3	
16		Metodologia badań językoznawczych (do wyboru z przedmiotem 24 lub 25)** , ****	10		10																		10	10	3	Z,ZO,E	10		4	ZO					4	4	4
17		Wybrane zagadnienia zmian językowych (do wyboru z przedmiotem 18, 26 lub 27)** , ****	10		10																									10		2	ZO	2		2	
18		Podstawy komunikacji multimodalnej (do wyboru z przedmiotem 17, 26 lub 27)** , ****	10		10																									10		2	ZO	2		2	
WIEDZA O LITERATURZE I KULTURZE ANGIELSKIEGO OBSZARU JĘZYKOWEGO:																																					
19		Wstęp do literaturoznawstwa	10	10							10		2	ZO																					2	2	
20		Literatura brytyjska	40	20		20					10	10	3	Z,ZO	10	10	4	Z,ZO,E										10	10	3	Z,ZO	10	10	4	Z,ZO,E	7	7
21		Literatura amerykańska	40	20		20																						10	10	3	Z,ZO	10	10	4	Z,ZO,E	7	7
22		Realizacja nauki krajów obszaru anglojęzycznego	30			30					15	2	ZO		15	2	ZO																		4	4	
23		Historia krajów obszaru anglojęzycznego	15	15							15		2	Z,E																					2	2	
24		Kultura krajów anglosaskich (do wyboru z przedmiotem 16 lub 25)** , ****	10		10																							10		4	ZO				4	4	4
25		Metodologia badań literaturoznawczych (do wyboru z przedmiotem 16 lub 24)** , ****	10		10																							10		4	ZO				4	4	4
26		Ekofikcja w XXI w. (do wyboru z przedmiotem 17, 18 lub 27)** , ****	10		10																									10		2	ZO	2		2	
27		Literatura i film (do wyboru z przedmiotem 17, 18 lub 26)** , ****	10		10																									10		2	ZO	2		2	
<b>Przedmioty kierunkowe do wyboru / specjalność translatoryczna:**</b>																																					
28		Historia tłumaczenia Biblii	10	10							10		1	ZO																					1	1	
29		Wstęp do teorii przekładu	20	20											20		2	Z,E																	2	2	
30		Lingwistyka tekstu	10	10											10		1	ZO																	1	1	
31		Semantyka kontrastywna	10			10																													2	2	
32		Wprowadzenie do przekładu pisemnego	15			15						15	2	ZO																					2	2	
33		Przekład audiowizualny	15			15																													2	2	
34		Tłumaczenie tekstów literackich i hybrydowych	30			30														15	2	ZO		15	2	ZO									4	4	
35		Tłumaczenie tekstów nieliterackich	45			45														15	2	ZO		30	2	ZO									4	4	
36		Wprowadzenie do przekładu ustnego	15			15																													1	1	

Lp.	kod przedmiotu	Nazwa przedmiotu	Forma zajęć								I rok				II rok				III rok				łączna liczba punktów ECTS	Punkty ECTS powiązane z działalnością naukową	Punkty ECTS realizowane z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość w trybie synchronicznym												
			Razem	wykłady	wykłady monograficzne	konwersatoria	laboratoria	seminaria	lektoraty i obcych	praktyki zawodowe	1 sem.				2 sem.				3 sem.							4 sem.				5 sem.				6 sem.			
											wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia				wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia	wykłady	ćw/konw/lab.	ECTS	forma zaliczenia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35			
37		Nowe technologie w pracy tłumacza	15				15													15	2	ZO												2			
38		Tłumaczenia tekstów specjalistycznych	15				15																	15	2	ZO								2	2		
39		Stylistyka wypowiedzi	15				15																	15	2	ZO								2			
40		Komunikacja interkulturowa*	10				10													10	2	ZO												2			
<b>RAZEM</b>			1144	218	20	705	49	60	92		65	152	29		40	183	31		50	163	30		10	208	30		30	115	27		53	85	27	174	95	15	
41		Praktyka zawodowa śródroczna	50							50																								2			
42		Praktyka zawodowa ciągła	110							110																		110	4	ZO				4			
<b>RAZEM dla specjalności translatorskiej</b>			1304	218	20	705	49	60	92	160	65	152	29		40	183	31		50	163	30		10	208	30		30	225	31		53	135	29	180	95	15	

\* Zajęcia z obszaru nauk społecznych

\*\* Przedmioty "do wyboru"

\*\*\* Zajęcia odbywają się stacjonarnie (20 godzin w semestrze V i 10 godzin w semestrze VI) oraz z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość w trybie synchronicznym (10 godzin w semestrze V i 20 godzin w semestrze VI).

\*\*\*\* Zajęcia odbywają się z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość w trybie synchronicznym.

PRAKTYKA ZAWODOWA: 160 godzin (minimum cztery tygodnie): 110 po IV semestrze i/lub w trakcie V semestru (zaliczenie w semestrze V) i 50 w trakcie VI semestru.

Student zobowiązany jest do zaliczenia szkolenia BHP w wymiarze 4 godzin oraz szkolenia bibliotecznego.

**łączna liczba punktów ECTS uzyskanych:**

1. Za zajęcia z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych, nie mniejsza niż 5 pkt ECTS - w przypadku kierunków studiów przyporządkowanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednio nauki humanistyczne lub społeczne: 12 ECTS (sp. nauczycielska)/ 6 ECTS (sp. translatorska).

2. W ramach zajęć związanych z prowadzonymi badaniami naukowymi 95 pkt ECTS (dla profilu ogólnoakademickiego)

Harmonogram został ustalony na posiedzeniu **Rady Dydaktycznej Kolegium Nauk Humanistycznych w dniu 04.04.2024 r.**